



**CORDOBA:
CONGRESO DE
CIENCIAS
GEOLOGICAS**

Se celebraron ayer en Córdoba diversos actos en honor de los especialistas participantes en la V Reunión Científica de la U. I. de Ciencias Geológicas, destacando la sesión oficial de clausura, que presidió el subsecretario técnico de la Presidencia del Gobierno, don Antonio del Valle Menéndez, a quien acompañaron las primeras autoridades cordobesas. Aquí vemos al señor Del Valle Menéndez durante las palabras con que declaró finalizado el Congreso, en fotografía de Ricardo. — Información en página 9).

★ Asistieron representantes de 16 países

Clausura de la V Reunión Científica de la U. I. de Ciencias Geológicas

El Presidente del Gobierno estuvo representado por el subsecretario señor Del Valle Menéndez

Continuaron ayer su estancia en nuestra capital los miembros de la V Reunión Científica de la Unión Internacional de Ciencias Geológicas, que, según informamos, llegaron en la noche del jueves último a nuestra ciudad. En la mañana de ayer y acompañados del jefe de la Oficina Municipal de Turismo, señor Salcines López, efectuaron visitas a la cornisa serrana y a las ruinas de Medina Azahara, así como a los Museos Arqueológico Provincial y de Julio Romero de Torres. También fueron invitados a visitar las Bodegas de la firma Carbonell.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL.

Por la tarde concurrieron los asambleístas a la Casa-Palacio de la Diputación Provincial, donde fueron recibidos por el presidente de la Corporación, señor Santolalla de Lacalle, que les acompañó en una detenida visita a todas las dependencias del edificio, del que hicieron cumplidos elogios.

ACTO DE CLAUSURA

Seguidamente y en el salón de actos de la Diputación, se efectuó la clausura oficial de la reunión. Para presidirla había llegado expresamente de Madrid el subsecretario técnico de la Presidencia del Gobierno, don Antonio del Valle Menéndez, a quien acompañaron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Nicolás García; presidente de la Diputación, don Manuel Santolalla; presidente del INHIGEO, profesor Tikhomirov; presidente de la Audiencia Provincial, señor Fernández Santamaría; presidente de la Comisión Nacional del Congreso, profesor López Azcona; alcalde, señor Alarcón Constant; el señor Ruiz Santaella, por la Universidad; presidente de la Comisión Local del Congreso, don Fernando Carbonell; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Doblado Claverie; delegado provincial de Sindicatos, señor García Rodríguez; secretario general accidental del Gobierno Civil, señor Amorrich Ramírez, y otras representaciones oficiales.

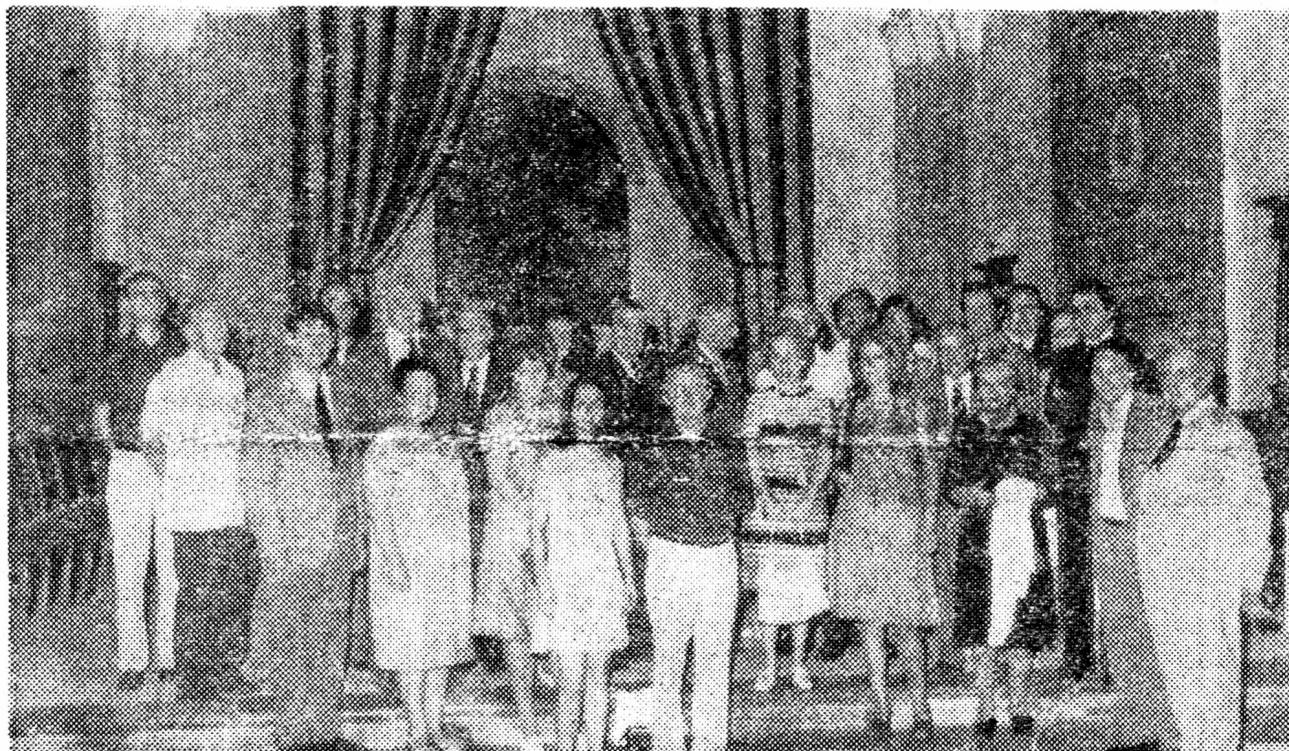
Abierta la sesión, usó de la palabra el presidente de la Comisión Nacional del Congreso, don Manuel López Azcona, que comenzó con frases laudatorias para Córdoba, señalando el hecho significativo de que los miembros de esta V Reunión hayan querido clausurar las sesiones precisamente en esta ciudad, donde existen recuerdos de la minería pre-romana. Resaltó la importancia que ha revestido esta Reunión, en la que han tomado parte dieciséis países, con ciento veinte participantes y cuarenta y ocho trabajos presentados. Se refirió al acuerdo adoptado de editar una obra sobre la historia de la geología española, cumpliendo el

deseo del ministro de Industria.

A continuación habló el presidente del INHIGEO, profesor Tikhomirov, quien asimismo hizo hincapié sobre el interés de los temas tratados en la Reunión, así como de las maravillosas obras de arte que han podido ser admiradas por los participantes a lo largo de su recorrido Madrid-Almadén-Córdoba, agradeciendo las atenciones recibidas por parte de las autoridades. Saludó a todos los participantes antes de marchar a sus respectivos países y anunció que la próxima Reunión se celebrará en Londres en 1975.



El profesor Tikhomirov recibe un premio de manos del señor Carbonell y de León. — (Foto Ricardo).



Los miembros del Congreso de Geología, durante la recepción que les fue dispuesta por el Ayuntamiento en el Alcázar de los Reyes Cristianos. — (Foto Ricardo).

ENTREGA DE PREMIOS

Acto seguido tuvo lugar la entrega de varios premios, con motivo de esta Reunión. El señor Carbonell y de León hizo entrega de los otorgados por la Empresa Nacional Adaro al profesor López de Azcona y por el Instituto Geológico y Minero, del Ministerio de Industria, al profesor Tikhomirov. El premio del Banco de Vizcaya fue entregado por el director de dicha entidad en Córdoba, señor Fragero, al señor Cavalhosa.

HABLA EL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

Cerró el acto el subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor del Valle Menéndez. En primer lugar puso de relieve la importancia que han revestido estas reuniones científicas, que han versado sobre la historia de la enseñanza de las ciencias geológicas. Hizo después un canto a la ciudad de Córdoba, cuna de sabios, de poetas, de guerreros, de artistas "que es —oijo— la más española de nuestras ciudades".

Agradeció a las autoridades su cordial acogida y felicitó a los propulsores de esta Reunión por los frutos logrados en la misma, ya que —aseguró— "el estudio de la historia no es una simple curiosidad, sino que redundará en beneficio de la Humanidad". Sus palabras finales fueron para declarar clausurada la V Reunión de la Unión Internacional de Ciencias Geológicas, en nombre del Presidente del Gobierno.

SOLEMNE RECEPCION

Terminado el acto oficial, los miembros de las jornadas, con las autoridades que habían ocupado la presidencia, pasaron a uno de los salones del edificio, donde la Diputación Provincial les ofreció una recepción.

Por último, hicieron un recorrido en coche de caballos por las barriadas y lugares típicos de nuestra ciudad.

Стр. 1 Вчера в Кордобе состоялись различные мероприятия, проводившиеся участниками У научного симпозиума Межд. Союза геол. наук. Особенно надо отметить официальное заключительное собрание под председательством технического секретаря президента Совета министров дон Антонио дель Валья Менендес при участии внешних городских властей. На фото изображен г-н дель Валья Менендес, произносящий заключительное слово Конгресса.

Стр. 9 Закрытие научного собрания Межд. Союза геол. наук. Президент правительства был представлен его секретарем дель Валья Менендесом.

Вчера в нашей столице продолжались заседания Межд. Союза геол. наук. Как мы уже сообщали, делегаты прибыли позавчера ночью. Вчера утром в сопровождении начальника туризма Сальвине Лопес они совершили экскурсию на раскопки Медина Леса Аре, а также в археологич. музей и музей Хулио Роме-ро де Торрес. Также посетили винные погреба фирмы Карбонель.

В провинциальном управлении.

Вечером участники симпозиума посетили дворец провинциального управления, где были приняты президентом управления сеньором Сенто Лопе де Лакайе, который показал здание.

Заключительное заседание.

В зале провинциального управления произошло официальное закрытие симпозиума. Для участия в этом заседании специально прибыли из Мадрида технический секретарь председателя правительства дон Антонио дель Валья Менендес в сопровождении губернатора и начальника движения провинции дон Мариано Николас Гарсиа, президента ИНИГЕО проф. Тихомирова, президента провинциального управления дон Мануэля Сантогайя, президента провинциального секретариата Фернандо Сантомария, президента нац. комитета Конгресса проф. Лопес Азконе, мэр города сеньор Аларкон Констант; сеньор Руис Сантаэлья - от университета, председатель местного комитета Конгресса дон Фернандо Карбонель, провинц. делегат от министерства информации и туризма сеньор Довледо Клаверна, профсоюзный провинциальный делегат Гарсиа Родригес, генеральный секретарь гражд. правительства сеньор Аморис Рамиро и другие официальные представители.

Выступления

После открытия заседания выступили председатель нац. комитета Конгресса дон Мануэль Лопес Азконе, сказавший несколько слов, восхваляя Кордобу, отметив причину, по которой участники симпозиума выбрали этот город, где сохранились памятники доисторического горного производства, отметил возможности симпозиума, в котором участвовали представители 16 стран, 125 участников, и где были представлены 48 докладов. Он сообщил о принятом решении об издании труда по геологии Испании, для навстречу пожеланию министра промышленности. Затем выступил президент ИНИГЕО проф. Тихомиров, подчеркнувший важность тем, обсуждавшихся на симпозиуме, отметивший прекрасные произведения искусства и памятники старины, которыми восхищались участники симпозиума по пути Мадрид-Альмаден-Кордоба и, поблагодарив за внимание, оказанное представителями властей в Кордобе, он приветствовал всех участников перед отъездом в свои страны и объявил, что следующий симпозиум будет проведен в Лондоне в 1975г.

Подписи под фото

1. Проф. Тихомиров получает премию из рук г-на Карбонель де Леон.
2. Участники Конгресса по истории геологии во время приема, устроенного городским управлением во дворце Аль-Камар христианских королей.

Вручение премий

Во время заседания были вручены премии по случаю Конгресса. Г-н Карбонель де Леон вручил премии от национального предприятия Адаро проф. Лопесу де Азконе и от горно-геол. ин-та министерства промышленности проф. Тихомирову. Премия от банка Бискайо была вручена директором этого учреждения в Кордобе г-ном Фрагеро сеньору Карвалосу.

Выступление секретаря президента правительства.

Заключительное слово произнес секретарь председателя правительства сензор дель Валья Менендес. Он отметил важность, которую приобрели эти научные встречи, посвященные истории преподавания геол. наук, затем воспеал город Кордобу, как колыбель ученых, поэтов, воинов, артистов, как самый испанский город из всех наших городов, благодарил власти за их прием и поздравил участников собрания с плодотворным трудом, так как изучение истории не просто любопытство, а важное занятие, служащее человечеству". Его заключительные слова подвели итог симпозиума.

Торжественный прием

После официального заключения заседания участники Конгресса прошли в один из залов дворца, где провинциальное управление устроило прием. В заключение участники совершили прогулку на извозчиках по наиболее типичным улицам города.